雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co CANADA LIMITED

君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL
趨時裁縫店
布色最多 歐式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
電話 MU 5-0610
司理黃公禮啓

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 3-1935
竹林園館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼眞誠
貴客光顧 無任歡迎
竹林園啓

增羣益書店
中西賀冬拜年柬
各式兒童玩具
新到雜誌畫報
電話 MU 四六六三七
J. O. YICK
154 E. Pender St.
Vancouver 4. B. C

▲香港新聞▼

香港中醫界大煩惱

藥材價急上漲

大陸來源日益枯竭

香港的中藥固然漲價。大陸方面。則中藥缺乏的情況更加嚴重。據一名由廣州探親回港的中醫稱：廣州方面。藥品極爲缺乏。不只是由外地進口的西藥缺乏。連中藥材亦極缺乏。醫生對病人診治。較輕微的病症全採「精神治療」。而較嚴重的病。亦有無藥可用之嘆。本港方面所缺乏的當歸。防黨參。明天麻等藥材。在廣州市面簡直絕跡。全見不到。以廣州爲中共對外統戰裝門面之地。尚且如此。其他各地更一想而知。

現粵共在番禺。從化兩縣大攪對中藥材之繁植工作。番禺縣至去年十一月底。已種植藥材面積比前年同期增長二倍。藥材品種多達二百餘。該縣去年已生產和採來藥材四十萬斤。從化縣藥材公司近且成立藥材種植訓練班。初期學生已達三百人。全力恢復藥材生產。一方面固然企圖增加外運吸取外滙。另一方面亦生產自用。

—續完—

三

懷事衾裯短供米飯

夫指婦避倫

香港訊：昨天有一警員在北九龍法庭被太太追米飯。她指丈夫姘上另一個女人。不但不返家睡。而且不理她生活。請宗米飯官司。原告叫霍智娥。卅歲。她票控丈夫嚴文端。自一九五九年十二月起。忽畧養伊及三個兒女。據原告稱：伊於一九五一年與丈夫在港以三書六禮成親。婚後生過四個兒女。但已死了一個。丈夫去年六月起。即停止贍養。而現在最少家費要二百五十元。但不知丈夫每月入息若干。去年十月丈夫曾買三十斤米。及臘腸牛油返家。但最近則一角亦不曾過付。

伊作供畢。被告向霍智娥盤問時。指她出外打工。而不理孩子。但她則指被告無米飯給付。爲着生活。故迫得出來打工。她又指被告已無返家一年有多。在外間姘上另一個女人。但被告又指她去年八月。開始不肯同他性交。又指她怕生仔。寧願他去尋花問柳。她否認有叫丈夫去嫖妓。接着被告上証人台作供稱：現任警員。每月人工三百七十元。一向有養妻。有時給錢。有時則買糧食返家。自去年八月起。霍智娥因怕生仔痛苦而拒絕性交。我現在行年卅許。正在壯年。正需要女人。而且她所生三個都是女。正想生番個仔。而太太又不肯性交。入息又不好。不敢納妾。故祇得在外邊同別的女人住埋。希望生一個男孩。此純係被太太所迫。現在成兩頭住家。故無多錢照顧太太。法官完全不相信他的話。法官對被告說：做太太的幷不會叫丈夫去嫖妓的。結果判被告由即日起。每月共給太太二百元贍養費。

加拿大 華高雲
華棧公司 元發
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER St. E. MU. 1-1548
VANCOUVER, 4, B. C.

新到唐山晚年水貨
正沙田柚
鮮蓮藕瓜
沙坪粉葛
新鮮百合
槟榔芋仔
槟榔芋頭
紅芽芋仔
鮮風栗子
鮮大沙葛
正靚參薺
大洪抵步 合時登市

雲埠國信有限公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89- E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.
Phone: MU. 2-2244
新春大平賣三天
十九 二十 廿一 元月 日
請僑胞準備 光顧
國信公司預啓

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C
Tel. MU 4-7931
冬節送禮佳品
大量運到供應
糖薑枝乾香茶・顧綉絲綢鞋拖・瓷器海味臘味・草菓麻糖餅食・各款燈籠紙花・各種罐頭食品・
逢時選辦按期登市應有俱備！
國貨行情指南印備函索即奉

堅利行續辦到三四五蛇酒
是正廣州蛇王滿記之蛇酒★正梧州龍山峪蛉酒，正廣州馮了性跌打酒
祛風去濕 壯腰活絡
主治疲勞乏力。神經衰弱。飲食不良。多發夜夢。工作太敏。病後體虛。頭暈心燥。寒氣抵抗不足。婦人產后血弱。
★功能：補身強足。補氣壯血健胃。大瓶壹百粒五元五毛。細瓶六十粒三元七毛五。

紹介
特效新出品
維他參丸
VITA - ESSENS
主治各種皮膚濕毒爛手爛脚。大盅式元。頂大盅三元七毛五。細盅壹元。治療一切傷風頭痛喉龍痛肚痛暈船暈車嘔吐 每樽壹元

奇氏止痒膏
奇氏神仙油
★雲埠分銷處：片打東街一三五號中國公司。片打東街一五四號增羣益書局。片打東街二六九號媽麗商店。高街四三三號長春公司。跑馬地中和行。丹李維街式壹九號人民書店★域埠非士活街五四四號萬育堂皇家街一六二〇號滙生源
★點問頓益華公司★卡加利建生公司★溫尼辟華興
總批發處及門市部：堅利有限公司
THE KINLEY TRADING CO. LTD. 3289 Main St. Vancouver, B. C.
COD 均寄 有目錄敬奉
TR. 22810

李展館旅
HOTEL REGENT
華客聚居地 空爽及適舒 位置近華埠 往來甚便利 隔離市中心 下夠半華里 招待極慇懃 定必使滿意 房租又相宜 二元半可以
160 E. Hastings St.,
Vancouver, B. C.
Phone MU 1-7435

暗市黨埠
鍾銳園
JONG HUGHIE
P. O. BOX 346
ARMSTRONG, B. C.
本園現有 靚菜出市
高脚召菜
大嫩蘿白
大肉蒜子
如蒙光顧 特別計平
所有寄費 買者自理

蓮花大旅店 — 百老滙旅店
加拿大高雲華
唯一華人旅業權威
附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
Lotus HOTEL
Broadway HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST
電話 MU1-9541 電話 MU1-3445
每起元二日每租房

The Royal Bank Of Canada
MAIN & HASTINGS BRANCH
加拿大賚路銀行
本行營業 各種設備 貯蓄滙兌 穩固快捷 服務華員 精誠妥協 大小交易 一律歡迎
西人司理 N. D. Napier
華人司理 李炯康
行址緬街夾喜市定街東 香港辦事處德輔道中四號 專員 J. F. Smith
4 Des Voeux Rd. Central, HONG KONG

樂聲 錄音唱帶公司
LUCK HSING
P. O. BOX 113 KENSINGTON STATION
BROOKLYN 18 N. Y. U. S. A.
預告
新馬師曾首本戲 萬惡淫爲首
唱合 (卷壹)滬回貴平 紅倩譚芬艷芳 安日半曾師馬新 (卷壹)錦集歌民 詞曲美精部全

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,
每日上午十一時至午夜放映喜市定區首次映權名貴影片
特華玲銀座院 表友瓏幕位址 歡光清巨舒堂 迎顧亮型適皇

明和鐵行 雲高華埠
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735
本行又辦到大幫炸糍具最適合住家商戶年冬應用。價平質美。
請僑胞留心光顧。格外歡迎。
業餐館酒家僑胞注意：常有各欵盤碗玻璃杯，廚房用具，餐刀叉，發行價目發售。
炸糍花樣每副 二元二五
總司理黃昭立啓

大減價十天
奇異藥水 買兩罇送一罇
大罇一元五毛 中罇九毛 細罇四毛五
買大罇送大罇 買細罇送細罇
必靈丹 買兩盒送一盒
每盒一元
由一月十一號至廿一號 以後無送
總批發處 雲高華五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

◎吳氏花鏹
精造花球花圈
441 E. Hastings St. MU.4-9916
司理吳照光 胡忠啓

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 Pender Street E.
Vancouver, 4. B. C. MU. 2-1514
本店自開張以來。叨蒙僑胞惠顧。不勝銘感。茲爲擴展營業。特設經濟時菜。並置新式燒臘櫥。專製生鮮燒鵝。叉燒排骨。雲吞。粥水。茶點等。供應顧客。諸君光顧。盡興乎來。
益豐主人啓

新世界旅館
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B. C.
本號旅館 開設雲城 街名片打
近便宜人 房舍清潔 極合衛生
床褥被單 各種新淨 水喉冷熱
四季如常 租房久暫 額外減平
僑胞光顧 特別歡迎
司理盧福勝 黃國連